

### "进博云采访"首日活动举行,看海外总裁们都说了啥

# 连续两年参加 连祭未来三届

昨天下午,讲博会新闻中心举行三场 "进博云采访"活动,邀请因疫情无法前来 的海外总裁,与记者远程视频连线。

#### ● 世邦魏理仕北亚区总裁戴柏勤 哪个国家把疫情控制得最好,哪个国 家就是高家

"尽管是第一次参加进博会,但过去 两年我们已经作为嘉宾参与了相关活动, 与进博会建立了联系。进博会能给我们带 来很多机会,欢迎去我们的展台看看我们 展示的新科技!"世邦魏理仕北亚区总裁 戴柏勤(Ben Duncan)热情邀请。

世邦魏理仕为全球性商业地产服务和 投资公司,位列财富500强第128位,进军 中国市场 40 余年。它也是首次参展第三届 进博会的企业。在本次进博会上,世邦魏理 什将充分发挥服务网络优势, 延伸招商资 源,还将发布全球、中国和上海《展望2030》 系列报告,展望未来十年里生活、工作、投 资环境加速转变与升级的步伐。

如何看待面对中美关系的不确定性? 面对提问,戴柏勤坦言,"我们的客户对中 国市场有越来越大的投资,也真正意识到 中国是一个正在发展壮大的、极具潜力的 市场。"虽然由于疫情原因,全球经济都在 下滑,但是中国经济还在持续发展。

"在过去18个月,我们的客户其实不 断在中国进行厂房以及各个方面的扩展, 不断加大对中国的投资。根据最近中美商 户的一项调查,70%在华的美国企业没有 任何的计划来转变他们在中国的生产或 者是投资。"戴柏勤说,这意味着美国公司 其实已经真正地意识到,中国是一个有巨 大潜力、巨大机会的市场,大家都希望从 中国的全球合作中分一杯羹。

面对疫情挑战,戴柏勤直言:"哪个国 家把疫情控制得最好,哪个国家就是赢 家。"他说,明年中国的市场态势会越来越 好,中国毋庸置疑将是未来投资者的热 "我们非常赞同中国政府新提出的'双 循环'战略,我们觉得中国市场是欢迎我 们的,也是欢迎我们的客户的!

#### ● BIE 集团创始人米哈伊尔 进博会让人惊喜!来了两届.又签三年

"你好!"BIE 集团创始人米哈伊尔· 米利拉什维利(Mikhael Mirilashvili)用汉 语向大家问好。

BIE 集团是一家有着百年历史的犹太 家族传统企业。第二届进博会后,以色列 BIE 科技集团落户上海,并收获了超过 300 家的潜在客户和代理商的关注与联系。"去

年我来参加讲博会,印象非常深刻。我遇到 了非常多有趣的人和很棒的合作伙伴。"米 哈伊尔说,中国人非常谦虚努力,每个人都 认真工作,这样的工作状态让他非常惊喜。 BIE 集团不仅连续两年参加进博会,还连签 了未来三届。

"习主席在开幕致辞中说到,中国持 续秉承开放的政策。我们也切实地看到中 国经济每年都在增长。"米哈伊尔说,中国 市场需求很大。去年,公司带来两个项目, 即"WATERGEN"(在空气中提取干净安全 的饮用水)及 "Vertical Field"(为蔬果种 植、景观绿化提供创造性的解决方案)。除 了这两个项目外,今年公司还将引进第三个 项目——抗菌纳米材料项目,将提供有效 的、创新性杀菌解决方案,满足市场需求。

'中国政府和人民在此次抗击疫情中 取得成功,世界其他国家应该不断学习中 国的成功经验。"米哈伊尔表示,中国已在 全球经济中扮演越来越重要的角色,"每 一次我去到中国都非常清楚地看到中国 人民的生活水平与经济在持续发展。

#### ● 贝克休斯高级副总裁玛丽亚 独立品牌的进博会首秀,一定会产生 丰硕回报

"在今年疫情的背景下,中国各方相关 政府和机构努力协作,这次进博会能够如期 召开,我感到非常开心,也为中国开心。"贝 克休斯公司高级副总裁玛丽亚·斯弗鲁萨 (Maria Sferruzza)对着镜头露出微笑。

"2018年我已经参加过进博会,也遇 到了业内一些主要公司与合作伙伴。这对 我来说是非常好的机会。"玛丽亚说,进博 会向世界宣布了一个信号,证明了中国的 进一步对外开放,也越来越国际化,越来 越欢迎一些国际公司的参与。今年,贝克 休斯首次以全新品牌形象独立亮相第三 届进博会。从新型钻井技术、模块化深水 开采系统,到先进的压缩机、燃气轮机,乃 至工业客户数字化方案等,今年进博会 上,贝克休斯策划并展出一系列开创型产 品和解决方案。玛丽亚特别提到,在全球 范围内疫情仍很严峻,但是中国的管理、监 测以及可以实施的保障效果, 非常让人钦 佩。"我们可以看到从今年下半年起,中国经 济已在复苏,我相信在未来的发展会更加迅 速。"玛丽亚说,"贝克休斯已签约未来三届 进博会。接下来我们会进一步和中国公司开 展合作,来寻求更多机会。今年进博会上, 我们这次技术与产品的展示,一定会产生 非常丰硕的回报。

本报记者 杨洁

"讲博云采访"幕后花絮告诉你

## 海外"霸道总裁"们 有多重视进博会?

昨天下午5时35分,在本届进博会新 闻中心组织的第一场"进博云采访"开始前 十分钟,世邦魏理什北亚区总裁戴柏勤西装 革履、面带微笑,端坐在镜头前。他身后的墨 绿色背景板上,布满公司名称"CBRE"字样, 这是为了本次视频连线特意制作的。

今年,在"四叶草"新闻中心三楼,新设了 一间"云采访室"。因为全球疫情无法亲临现 场?没关系,进博会期间,这些顶尖参展企业 的海外总裁们,将每天与记者远程视频连线。

-场场"跨越千万里的对话"的背后,有 哪些幕后故事?本报记者探访进博会新闻中 心咨询采访服务组"进博云采访"专班,才知 道海外"霸道总裁"们原来这么热情可爱。

#### 总裁化身"专业主播"

"你好呀,很开心你们邀请我!"11月4 日下午, 亚洲生鲜总裁克里斯蒂安 维格尔 (Christian Wiegele)微笑着和屏幕这边的工 作人员打招呼。

为了保障"云采访"连线质量,工作人员 已经组织了好几次提前测试。每家企业的测 试时间约半小时,如果遇到问题,则可能持续 1 小时以上。即使因为时差,测试时可能在晚 上的非工作时间,企业负责人都非常配合。

都乐的这场测试,由总裁克里斯蒂安亲 自上阵。原本穿着圆领 T 恤的他,还特意套 上一件西装外套,又拿来一块都乐小立牌竖 在边上,赫然变身"专业主播"。"我今天穿得 不是特别正式,到了正式采访那天,我会穿 得很正式的!"克里斯蒂安语调活泼,对于自 己的"新身份"很是雀跃。

在测试中出镜的总裁,还有贝克休斯公 司集团亚太区总裁玛丽亚·斯弗鲁萨(Maria Sferruzza)。她是接受采访的总裁中为数不多 的女性。"她非常开心能看到我们,很激动地 挥手。"同忆起测试场景,工作人员刘旭彤说, 除了玛丽亚外, 同时连线的还有公司在北京 的技术人员、在韩国的传媒总监等,四地在云 端"相遇",丝毫不显卡顿。

有一帆风顺的, 也有好事多磨的。比如 BIE 集团就调试了一个多小时,画面终于接 通时,双方都激动不已。除了新闻中心的现 场翻译外,公司又特意聘请了一位:从俄语 到英语,从英语到中文,"双重翻译"让表达 更精准。

"你好!"11月5日的"讲博云采访"现场。 视频连通后,BIE 集团创始人米哈伊尔·米利 拉什维利先生(Mikhael Mirilashvili)笑眯眯 地,用标准的汉语向大家问了好。有意思的 是,他身边的俄英翻译也重复了一遍:"你好!"

#### 在线测试到深夜

目前确定参加"云采访"的企业共有13 家,充分兼顾地区代表性,包括一带一路沿 线以及欧美地区等。

"我们会关注一些有特色的企业,比如连 续参展三年或者续约三年的,扎根中国、有项 目落地开花的,与老百姓生活息息相关的,或 者有新技术、新产品全球首发的……"进博会 新闻中心咨询和采访组副组长陈薇介绍,"也 有企业听说有这个机会后毛遂自荐, 可惜因 为场次有限,很遗憾不能全部安排。

从确定"云采访"形式到协调企业参加, 专班争分夺秒,总共花了约2周时间。跨越不 同时区,"夜半来电"是常有的事。"23点还有 微信添加好友申请,凌晨1点还收到讨消 息。"工作人员田盛洁说。

这次"云采访"基于云技术,不需要在本 地部署昂贵设备, 只需要有麦克风的笔记本 电脑,打开网页输入网址即可连通。不过,每 一个细节都需要反复确认——没有画面怎么 办? 登录时开通摄像头使用权限,用移动网络 可以吗?有回声?调节耳麦选项……丁作人员 施旖旎告诉记者, 像这样的在线测试, 光是 11月4日,他们就一连组织了7场,"从中午 12点半一直测到了晚上11时"。

11月5日,首日"进博云采访"顺利进 行。而工作人员还在商量着第二天的活动: "第一场主题是'新科技新技术',第二场定 为'三朝元老';今天海报是蓝色,明天用红 色吧,有点仿时代周刊的样式……"

进博会新闻中心咨询和采访组组长张宇 说,参会企业都很看重"进博云采访","我们也 会尽可能地做好各方协调,让中国市场看到更 多全球顶尖的新产品新技术"。本报记者 杨洁

### 十分钟 邂逅《十分上海》

■ 法比奥在进博会展台现场 本报记者 孙中钦 摄

### 意大利展商"连连过关"进入"四叶草"

飞行 12 小时,历经 14 天隔离 多 次核酸检测……11月5日,意大利人法 比奥·索皮郎泽特 (Fabio Sopranzetti)正 在国家会展中心(上海)忙着接待各路买 家。谈起进博会,他激动地说:"能够再一 次通过这个窗口展示家乡的产品真是太

10月31日一早,绿地贸易港意大利 代表团领队马晋拨通了电话,这是他和 法比奥从意大利米兰到达上海的第12 天。作为 FRANCO GIAZZI 等时尚品牌 的设计师代表,法比奥紧盯目前的进度: "上海本地的同事每天通过各种方式传 递信息,但我想赶紧进去看一看,把皮具 和展台融合到最佳状态。

他在参加了第二届进博会后就爱上

了这个"秃场":"这个窗口很话合展示音大 利的文化与工艺,去年就约好今年一定来, 疫情不能阻挡大家的热情。

依照防疫要求, 入境时他俩完成了健 康申明、核酸检测等流程,人境后在隔离酒 店内工作与生活。

"终于线下见了!"11月2日上午10时, 两人解除了隔离。法比奥告诉记者:"心已经 飘到了国展中心。

为了节约时间,马晋提前订好了"四叶 草"旁的酒店,行程码、解除隔离证明…… 在出示一系列材料后,两位客商顺利入住 洒店。另一边、绿地贸易港作为组展商派出 的团队也立即找到两人,面对面对接起来。

一番商讨后,考虑到还要和意大利的同 事视频连线,法比奥建议11月3日再进馆。

"休息好也很重要。"马晋拍了拍法比奥,决 定养精蓄锐再投入"决战"。

3日下午, 法比奥和马晋兵分两路, 个进馆考察,一个连线米兰。"走进场 馆的瞬间,我觉得之前所有的等待都是 值得的。带来的展品在此展出,之后还能 与贸易港合作,都体现了进博会强大的 影响力。在疫情的困难中,中国市场给了 我信心。"法比奥兴奋地拿起手机.拍下 所见的一切。

的画面,马晋和意大利 同事商量着展品摆放 的位置,所有人都期待 着亮相的时刻……



《十分上海》摄制组

扫码看视频